

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 392



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 57

7 noiembrie 2014

Cuprins

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2014/C 392/01	Rata de schimb a monedei euro	1
---------------	-------------------------------------	---

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2014/C 392/02	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7367 – CNP/Santander/Filialele de asigurări din Irlanda ale Santander) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	2
2014/C 392/03	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7375 – UTC/CIAT) ⁽¹⁾	3
2014/C 392/04	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.7436 – Vista/TIBCO) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	4

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

6 noiembrie 2014

(2014/C 392/01)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb		
USD	dolar american	1,2517	CAD	dolar canadian	1,4281
JPY	yen japonez	143,33	HKD	dolar Hong Kong	9,7047
DKK	coroana daneză	7,4404	NZD	dolar neozelandez	1,6170
GBP	lira sterlină	0,78615	SGD	dolar Singapore	1,6171
SEK	coroana suedeză	9,2027	KRW	won sud-coreean	1 360,61
CHF	franc elvețian	1,2045	ZAR	rand sud-african	13,9220
ISK	coroana islandeză		CNY	yuan renminbi chinezesc	7,6521
NOK	coroana norvegiană	8,5165	HRK	kuna croată	7,6625
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	15 211,30
CZK	coroana cehă	27,769	MYR	ringgit Malaiezia	4,1760
HUF	forint maghiar	310,02	PHP	peso Filipine	56,370
LTL	litas lituanian	3,4528	RUB	rubla rusească	57,5930
PLN	zlot polonez	4,2214	THB	baht thailandez	41,085
RON	leu românesc nou	4,4282	BRL	real brazilian	3,1783
TRY	lira turcească	2,8020	MXN	peso mexican	16,9925
AUD	dolar australian	1,4530	INR	rupie indiană	76,9580

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.7367 – CNP/Santander/Filialele de asigurări din Irlanda ale Santander)

Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2014/C 392/02)

1. La 30 octombrie 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderile CNP Assurances SA („CNP Assurances”, Franța) și Banco Santander, S.A. („Santander”, Spania) dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra întreprinderilor Santander Insurance Life Limited („SIL”, Irlanda), Santander Insurance Europe Limited („SIEL”, Irlanda) și Santander Insurance Services Ireland Limited („SISIL”, Irlanda), prin achiziționare de acțiuni. SIL, SIEL și SISIL sunt în prezent sub controlul unic al Santander.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii CNP: companie de asigurare mondială, care oferă în principal asigurări de viață, produse de tip pensie și anumite asigurări generale. Aceasta desfășoară, de asemenea, activități minore în domeniul reasigurărilor;
- în cazul întreprinderii Santander: grup internațional care oferă servicii bancare și de asigurări;
- în cazul întreprinderii SIL: subscrierea de asigurări de viață prin produse de asigurare constând în protecția plății împrumutului, vândute clienților Santander din Germania, Irlanda, Italia, Polonia și Spania care contractează credite;
- în cazul întreprinderii SIEL: subscrierea de asigurări generale prin produse de asigurare constând în protecția plății împrumutului, vândute clienților Santander care contractează credite din Germania, Irlanda, Italia, Polonia și Spania;
- în cazul întreprinderii SISIL: furnizarea de servicii administrative și operaționale către SIL și SIEL.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7367 – CNP/Santander/Filialele de asigurări din Irlanda ale Santander, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

Notificare prealabilă a unei concentrări**(Cazul M.7375 – UTC/CIAT)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2014/C 392/03)

1. La data de 31 octombrie 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 și ca urmare a unei cereri motivate efectuate în temeiul articolului 4 alineatul (5) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea United Technologies Corporation („UTC”, Statele Unite ale Americii) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi CIAT (Franța), prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii UTC: furnizare de soluții de înaltă tehnologie pentru sistemele de construcție și industriile aerospațiale din întreaga lume. Carrier, unitatea operațională a UTC, produce și comercializează sisteme de încălzire, ventilație și climatizare;
- în cazul întreprinderii CIAT: fabricare și furnizare de sisteme de încălzire, ventilație și climatizare.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7375 – UTC/CIAT, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.7436 – Vista/TIBCO)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate
(Text cu relevanță pentru SEE)
(2014/C 392/04)

1. La data de 31 octombrie 2014, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse prin care întreprinderea Vista Equity Partners LLC („Vista”, Statele Unite ale Americii) dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul unic asupra întreprinderii TIBCO Software Inc. („TIBCO”, Statele Unite ale Americii), prin achiziționare de acțiuni.
2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:
 - în cazul întreprinderii Vista: societate comercială cu capital privat;
 - în cazul întreprinderii TIBCO: furnizarea de infrastructuri și de programe informatice pentru date economice.
3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință. În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.
4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie primite de către Comisia Europeană în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Observațiile pot fi trimise Comisiei Europene, cu numărul de referință M.7436 – Vista/TIBCO, prin fax (+32 22964301), prin e-mail, la adresa COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu, sau prin poștă, la următoarea adresă:

Commission européenne
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO